Index
Adam, 130, 177-78, 205, 267; Christ as second, 37, 200; sin of (original sin), 8, 70-71, 90, 96, 157, 200, 210
Adam of St. Victor, vii-viii, 21
Adoration of the Magi, 15, 73, 77, 85, 265-66
Advent, season of, 9, 11, 13; and lyric, 50, 57. See also Coming of Christ
Aelred of Rievaulx, 149, 150, 150 n. 2
Aesthetic theory, 178 n. 7, 209, 211-12. See also Beauty; Delight; Proportionate correspondences; Religious lyric
Allegorical interpretation of Scripture, 5-6, 11, 37, 178, 198, 201-2, 263; in literature, 6 n. 8; in Matins readings, 11, 11 n. 29, 17; and order of proper texts of Mass, 17-22, 24-25. See also Divine ratio; Exegesis; Juxtaposition; Ladder; Moralised Bibles; Symmetry of sacred history
“Als i lay vp-on a nith,” 61-68 (text), 69-86, 111, 126-27, 133, 171, 178, 191, 198, 199, 201, 202, 206, 208, 211
Ambrose, method of commentary, 18, 37. See also Fathers of the Church
Amesbury Psalter, proportion in, 264-65, 266-67
Ancrene Riwule, 152, 170, 200; prayer on five joys in, 152-53, 179-82, 187-191 passim
Angels, grief of, 116-17
Angel's salutation, 13 n. 34, 20, 21, 22, 51, 54, 153, 181; in lyric, 33, 39-40, 48, 49, 51, 54, 159, 182-86 passim; MS illumination of, 164, 265, 267. See also Elizabeth, blessing of given to Mary
“Angelus ad virginem,” 32, 35 n. 8, 36, 43 n. 17. See also “Gabriel, fram evene­king”
Annunciation, event of: as first joy in lyrics on five joys, 152, 168, 183, 187; and joy, 71, 150, 168; MS illumination of, 53-54, 58, 164, 264-65; in other lyrics, 32-46 passim, 48, 49, 51, 54, 82, 83, 84, 163, 178; poet's modification of Gospel account of, 32-34, 49, 51, 54, 56, 75, 76, 196 (see also Angel's salutation). See also Annunciation, Feast of; Annunciation, Mass of
Annunciation, Feast of, 13, 23; and lyrics, 34, 57, 58; Matins readings for, 11, 18-19, 37
Annunciation, Mass of, 13, 16-25, 32, 37; Collect of, 22-24, 40; Communion Verse of, 22; Gospel reading of, 16-17 (see also Annunciation, event of); Gradual of, 20-21, Introit of, 19-20;
Annunciation, Mass of—Continued
Lesson of, 17-19, 22, 32; Offertory Verse of, 22; Postcommunion of, 23-24; Secret of, 23; Sequence of, 21, 215-16; Tract of, 20, 21
Annunciation to the Shepherds, 15, 76, 265-66
Anselm of Canterbury, 90, 175-76; dialogue of, see Beatae Mariae et Anselmi de passione Domini
Ascension, event of, 4, 5, 9, 102, 150, 152; as fourth joy in lyrics on five joys, 157, 160-62, 170-71, 172-73, 182, 187-89, 199; MS illumination of, see Disappearing Christ; and Mary as figure of poet and audience, 171, 188-89; in other lyrics, 72, 81, 83, 86, 134, 136
Assumption, event of, 15, 50, 149-51; as fifth joy in lyrics on five joys, 152, 157, 161-62, 163-64, 171-72, 180, 182, 188, 190; Mary as figure of future joy of poet and audience, 15, 151, 188; in other lyrics, 72, 81, 134, 136, 151. See also Assumption, Feast of; Mary, as Queen of Heaven
Assumption, Feast of, 13, 86, 149, 150
Audience: knowledge of context in sacred history used by poet, 49-50, 60, 113-14, 117-19, 135-36, 151-52, 156-57, 187-90 passim, 199, 202 (see also Point of view); lyric proportioned to, 41, 43, 60, 85-86, 94-95, 103, 105-6, 108-9, 187-91, 207, 210-11, 212 (see also Beauty; Delight; Religious lyric, focus of on man); reformed by lyric, 73, 81, 94, 108-9, 135, 175-76, 196, 199, 207, 210-12; relation to subject of lyric, 50, 60, 85-86, 90, 96-97, 100-2, 105-9 passim, 111, 114-15, 121, 134-36, 143-45, 151-52, 156-57, 162-63, 171, 188-89, 197, 199, 205, 207, 212; unity with poet, see Church. See also Crucifixion; Desire; Poet; Point of view
Augustine, 4, 177 n. 4 and 6; City of God, 4. See also Fathers of the Church
Ave Maria. See Angel's salutation "Ave mundi spes Maria," sequence of Mass of Annunciation, 21, 58 n. 31, 215-16 (text)
Baptism, 8, 90, 100, 200. See also Sacraments
Baptism of Christ, 78
Beatae Mariae et Anselmi de passione Domini, 90-91, 100 n. 14, 119 n. 15, 141
Beatific vision, 7, 25, 70, 163, 209. See also Joy, of heaven; Delight
Beauty, 70, 83, 94, 103-9, 177, 266-67; Bonaventure's theory of and religious lyric, 211-12; and Eternal Art, 209. See also Christ; Delight; Proportionality; Symmetry of sacred history
Bernard of Clairvaux, vii, viii, 56, 90. See also Lamentatio St. Bernardi
Bible. See Holy Scripture; Moralised Bibles
Birth of Christ, 9, 15, 150; as it foreshadows crucifixion in lyrics, 72-73, 77, 79-80, 81-86 passim (see also Painless childbirth, Law of motherhood); MS illumination of, 53-54, 58, 164, 265, 265-66; as second joy in lyrics on five joys, 152, 157, 159-60, 163-64, 168-69, 182, 184, 187; use of event in other lyrics, 34-40 passim, 50-54, 56-59. See also Christmas, Feast of
Blessed Virgin's Appeal to the Jews. See "Wy haue ge no reuthe on my child?"
Bliss. See Joy
Blood of Christ, 79-80, 105, 128, 133, 264, 266, 267
Bonaventure: Breviloquium, 69, 96 n. 10, 133, 175-76, 210-11; conception of poetry, 212; definition of beauty, 211-12; "exigency of human capacity;" in n. 14, 195; Itinerarium mentis in Deum, 167, 176-77, 210-12; Lignum vitae, 212; method of theology, 209-12
Bridgett, T. E., 152
Bukofzer, Manfred, 16 n. 42
Burning bush, figure of, 19, 21, 58 n. 32
INDEX

Canon of the Mass. See Mass
Canonical Hours. See Divine Office
Canticle of Canticles (Song of Solomon), vii, 19, 58, 212
Canticles (of Divine Office), 11 n. 24 and 25, 153
Catechesis, order of, 4
Chanson d'aventure, 74 n. 4. See also Vision setting of "Als i lay vp-on a nith"
Chester plays, order of, 5
Chomsky, Noam, 16 n. 42
Christ: as beauty, 94, 211-12; and creation, 169, 263; as Child, 49-55, 59, 72-86, 97, 265-66, 267; divinity of, 4, 5, 40, 50, 52, 72, 78, 80-81, 85, 96, 111, 115-17, 118, 120, 121, 142-45, 160, 163, 170, 172, 181, 260 (see also Point of view); as Fruit of Mary's womb, 164, 211-12; as Head, 96, 104; human nature of, 5, 33, 51, 55, 60, 83-84, 106-7, 115, 126, 128, 160, 163, 168, 172, 181, 207, 211, 266; as King of Heaven, 23, 40, 49-60 passim, 136, 168-69, 172, 174, 188, 265; as Ladder, 210; as Lamb, 95-96, 104, 264; life of, 8, 14-15, 72-86, 126, 200, 201-2, 211, 265-66; love of, 95, 100, 102, 106-8, 118, 120, 144-45 (see also Compassion of Mary); as New Testament, 5-6; power of, 111, 117, 120, 132, 161, 169-70, 174, 188-89, 207; as second Adam, see Adam; union with, 4, 4, 5, 5, 8, 40, 46, 168, 179-80, 200, 202, 211-12 (see also God, Joy); as Word, 159, 178, 211
Christmas, Feast of, 13, 50, 81, 83, 85-86. See also Birth of Christ; Vision setting of "Als i lay vp-on a nith"
Church: founding of, 4-5, 8, 78-79, 102 (see also Pentecost); MS illumination of, 264, 266; Mary as figure of, 13-14, 264; as perspective of sacred history in present time, 4-6, 9, 34, 39, 86, 90, 177-78, 197-208 passim, 264 (see also Time, liturgical); structure of prayer of, 22-25; as unity of poet, audience, and mankind, ix, 6, 23, 204-6, 210-11. See also Point of view, of "us"
Circumcision, 15, 77, 85; MS illumination of, 265-66
Classical tradition of poetry, religious lyrics in, viii, 209 n. 12. See also Lyric
Collect, of the Mass, 16, 22-24, 25
Coming of Christ, 4, 8, 89, 201-2, 205; in Divine Office, 11-12; and figure of falling dew, 57-59, 211; in lyrics, 34, 37, 56-60, 72, 163. See also Advent; Incarnation
Common of the Saints in Sarum liturgy, 9, 12
Communion, of Body and Blood of Christ in Mass, 7, 19, 22; spiritual, and "pe milde Lomb," 109 n. 21
Communion Verse, of the Mass, 16, 19, 22, 24
Compassion of Mary, 13-15, 38, 71-72, 78-85 passim, 89, 96-109 passim, 110-21, 126-31, 132-45 passim, 150, 160; and Christ's love for mankind, 100, 104, 106-9, 142, 143, 198-99; and divinity of Mary's Son, 117, 114-17, 118-21, 125, 142-45; and law of motherhood, 33, 38, 75, 79-80, 84, 99-100, 130-31, 137, 140, 143, 200-1 (see also Mary, motherhood of mankind); MS illumination of, 264, 266-67; and Mary's human bond with her Son, 97, 111, 112, 113-17, 118, 127-36 passim, 143; as mirror of Christ's suffering, 15, 97, 105-6, 112, 133; poet's presentation of, 71-72, 105, 109, 120, 143-45; as wound of Christ, see Suffering of Christ on the cross. See also Hours of the Compassion of Mary; John; Simeon, sword of
Compline, 10, 11 n. 25, 12; hymn for, 12; Prymer antiphon for, 25; in Sarum Horae metrical devotions, 15. See also Divine Office
Conception of Mary, Feast of, 13. See also Immaculate Conception
Corpus Christi, Feast of, 9
Correspondences. See Proportionate correspondences
Creation (created world): divine
INDEX

Creation—Continued
proportioning of, 178; as language of God, 3, 16 n. 42, 210; poem as, 212; poverty of, 177

Creation (event of), 3, 4-5, 37, 197, 200, 201; and new creation, 4, 11, 37, 200, 201-2 (see also Incarnation, Redemption)

Criticism of lyric. See Religious lyric

Cross: as altar, 95; as figure of proportion in lyric, 136, 178, 198, 199; the “intelligible cross,” 133 n. 8, 133-36, 198. See also Tree of Life

Crucifixion of Christ, 11, 40, 70, 79, 82, 83, 87-145 passim, 160-61, 178; audience’s relation to, 90, 94-97, 100-3, 105-6, 108-9; Christ’s choice to die, 96, 118, 128-30; death of Christ, 4, 8, 89, 96, 99, 107-17 passim, 118-21, 126, 128-33, 136, 144, 179, 200-1, 206; disciples’ desertion of Christ, 95, 96-97, 100, 105-6; foreshadowing of, 72, 77, 83, 85; and joy, 71-73, 99, 126-33 passim (see also Resurrection of Christ); MS illumination of, 265, 266-67; Mary given into care of John, 97 n. 13, 101; poet’s presentation of, 94 passim, 103-8, 136-45; as sacrifice, 7, 94, 95, 96, 104, 198-99 (see also Mass). See also Compassion of Mary; John; Passion of Christ; Suffering of Christ on the cross

Crucifixion of Man, 180-81, 200

Cursor Mundi, 4-5, 14 n. 40

Delight, heavenly: and Eternal Art, 209-12; experience of, 70, 175-78; lyric as figure of, 60, 108-9, 162, 178-91, 209-12; as a proportion of beauty, 103, 108, 211-12. See also Desire; Joy

Descent into hell, 131

Desire: of audience, 85, 108, 172-74, 191; and beauty, 211-12; of mankind, x, 171, 172, 177-78, 180 n. 10, 206-7; and proportion of lyric, 83, 121, 144, 171, 174 n. 11, 183, 185, 186, 207; and proportion of prayer on third joy in... Ancrene Riwle, 179-81. See also Delight, heavenly; Prayer; Subjective mode

Devotion: manuals of, 10; poetry of, 14, 110; practices of in Church, viii, 152-53

Dialogue form in lyric, 72, 83, 85, 86, 125, 126-31 passim, 133-36, 136-45

Didactic tradition of poetry, viii. See also Lyric

Disappearing Christ, image of, 164, 164 n. 30. See also Ascension, event of

Divine Office, viii, 8, 10-12, 195; fixed sequence of parts in, 8, 11, 24-25, 202 (see also Ladder); Hours of, 8, 10-12, 14; readings of, viii, 11 (see also Allegorical interpretation of Scripture); variable proper parts of, 8, 11. See also Horae; Prymer

Divine ratio, among events, 4-6, 69-70, 178; and exegesis, 5; and form of liturgy, 5, 6 n. 8, 264; and form of lyric, 6, 14. See also Ladder; Tiptoft Missal

Drama, medieval religious, vii, viii, 5, 21

Easter, 8, 9, 13, 86

Elizabeth: blessing of given to Mary, 13 n. 34, 21, 51, 54, 162 n. 27 (see also Fruit of Mary’s womb); conception of John a sign to Mary, 76

Emotion. See Religious lyric, theology and intensity of emotion in

Epiphany. See Adoration of the Magi

Epistle. See Lesson, of the Mass

Eternal Art. See Aesthetic theory

Eucharist. See Communion; Mass; Sacraments

Eve, Mary as second, 19 n. 48, 33, 18, 71, 200. See also Law of motherhood

Exegesis, method of: and divisions of Scripture, 5-6, 17; and explication of poetry, 6 n. 8, 209, 212; and liturgy, 11, 17; and theology, 4, 4 n. 3. See also Allegorical interpretation of Scripture

Exemplum de beata virgine & gaudis eius. See “Nu pis fules singet hand maket hure blisse”
“Exigency of human capacity.” See Bonaventure; Sacred history, focus of in man
Explication, modern method of. See Exegesis
Falling dew, figure of, 50 n. 6, 56-60, 211
Fall of man, 4-5, 35, 38, 90, 157
Fathers of the Church, commentary of, viii, 11, 17. See also Ambrose; Juxtaposition
Figure, 19, 21, 34 n. 7, 37-38, 45-46, 57-59, 60, 136, 140, 143, 158-59, 162-64, 171, 178, 179, 180-81, 187, 188-89, 198-99, 202, 210, 211, 212. See also Allegorical interpretation of Scripture; Christ; Delight; Mary; Proportionate correspondences
Finding of Jesus in the Temple, 77-78, 85
Five Joys. See Joys of Mary
Five wounds of Christ, viii, 152, 170, 185, 200
Flight into Egypt, 15, 265-66
Francis of Assisi, 177; poetical office of, 12
Fruit of Mary’s womb, figure of, 162-64, 211. See also Elizabeth, blessing of given to Mary
“Gaude Dei genetrix, virgo immaculata,” 153
“Gavde flore virginali,” 152
“Gaude Maria virgo: cunctas hereses sola interemisti in universo mundo,” 153
“Gavde virgo, mater Christi,” 152, 153, 155 (text), 155-64 passim. See also “Glade us maiden, moder milde”
Gideon’s fleece, figure of, 19, 57, 59
Gilion, Etienne, vii
“Glade us maiden, moder milde,” 154 (text), 156-64, 168, 171, 182, 185, 198, 203, 205. See also “Gavde virgo, mater Christi”
God: and the proportion of sacred history, vii-x, 3-5, 40, 70, 178, 196; union with, ix, 5, 6, 70, 96, 98, 121, 157, 162, 167, 168, 172, 177, 197, 206, 209. See also Objective mode; Point of view, of divinity; Subjective mode
Gorleston Psalter, 58
Gospel reading, of the Mass, 11, 16-17, 18-25 passim. See also Allegorical interpretation of Scripture
Grace, 4, 5, 23, 90, 152, 157, 178, 205
Gradual, of the Mass, 16, 19, 20, 24
Greene, Richard, 82 n. 11
Gregory of Nyssa, catechesis of, 4
Heaven: good of, 174-75; as light, 132-33, 135-36, 168; as place, 161-64; as Mary’s happiness, 179, 180-81, 188 (see also Mary, joy of). See also Delight; Joy
Heavenly Jerusalem, 9, 86
Hell, 4, 35, 128-133 passim, 135, 136, 168. See also Sorrow
“Heyl be þou marie, milde quene of heuene!” 178-79, 182-86, 189, 220-22 (text)
Holy Scripture: focus of in man, ix n. 14, 210; glossing of and lyric, 16 n. 42; Hebraic order of accounts in, 4; reformulation of by liturgy, 6, 7-25 passim (see also Allegorical interpretation of Scripture); and theology, 4, 4 n. 3, 175, 210 (see also Tradition). See also Exegesis
Holy Spirit, 4, 5, 9, 33, 59, 164; seven gifts of, 8, 212
Homily, form of and liturgy, viii, 8, 17, 19
Horae (Hours of the Virgin), 10, 14-15, 152, 200. See also Horae Eboracenses; Prymer; Hours of the Passion; Sarum Horae

INDEX
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>INDEX</strong></th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Horae Eboracenses</strong>, 152-53</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hours of the Office. See Divine Office</td>
</tr>
<tr>
<td>Hours of Mary's Compassion, viii, 14-15, 200. See also Hours of the Passion</td>
</tr>
<tr>
<td>Hours of the Passion (or Cross), viii, 14-15, 200. See also Hours of Mary's Compassion</td>
</tr>
<tr>
<td>Hymns, vii-viii, 21 n. 56; of Divine Office, 11-12. See also Sequence</td>
</tr>
</tbody>
</table>

“1,” use of, in lyrics. See Point of view |

“Iesu cristes milde moder,” 38, 136, 137-39 (text), 139-45. See also “Stabat iuxta Christi crucem” |

“Iesu dulcis memoria,” vii |

Immaculate Conception, 13 n. 33, 50, 181 n. 11 |

“In a tabernacle of a toure,” 71, 205 |

Incarnation of Christ, ix, x, 4, 5-6, 11, 24, 37, 69-73, 115, 163, 172; beauty of, 83, 211; and dialogue form, 142. See also Coming of Christ; Paradoxes of the Incarnation in lyric; Redemption |

Introit, of the Mass, 19 n. 52, 19-20, 24 |

Irony in lyric, 73-74, 77, 126-27, 199 |

Isaiah, prophecy of, 11, 17-22 passim, 32, 50, 57, 95, 96 n. 11 |

“I syng of a myden bat is makeles,” 47, 48, 55 (text), 55-60, 196, 203, 208 |

“Jam lucis orto sidere,” 12 |

James, Montague, 136 |

Jesse: rod of, 19, 21, 50, 54, 57, 58; tree of, 48, 49, 53-54, 58, 152 n. 12, 265 |

John: as beloved disciple, 101; compassion of, 96, 97-98, 104, 105-6, 108, 264, 266-67; Mary in the care of, 91, 101, 108 |

John of Grimestone’s preaching book, 72-73, 90, 111, 211 |

John of Peckham, poetical office by, 12 |

Jordan, Robert, 211 n. 17 |

Joy, ix, x, 18, 34, 36, 70-71, 89, 90, 136, 157-64 passim, 172, 177-78, 180, 187, 189, 206-7; Christ is, 40, 109, 162, 164, 187; of heaven, 4, 34, 40, 71, 83, 100-103, 108-9, 134, 143, 157, 161-63, 168, 170-74 passim, 175-77, 205, 211-12 (see also Delight, Heaven); Mary as medium of, 5, 18, 109, 134-35, 157-64 passim, 189, 207; and sorrow of events and context of sacred history, 15, 34, 71-86, 94, 109, 126-27, 132, 133-35, 142, 178, 206-7 (see also Sorrow); transformation of sorrow to joy by sacred history, 71-72, 73, 81-86, 89, 126, 131, 133-36, 206. See also Joys of Mary; Mary, joy of; Painless child-bearing; Resurrection of Christ |

Joys of Mary: earthly and heavenly joys, 151-52; five joys, 53, 151-53, 156-57, 158 n. 21, 158-91, 200, 206. See also Mary, joy of |

Jungmann, Joseph, 22, 23 |

Juxtaposition, method of, 18-19, 20, 24, 33 n. 2, 37-38, 44-46, 84, 201. See also Allegorical interpretation of Scripture; Proportionate correspondences |

Kane, George, vii n. 4, ix n. 15, 47, 48 n. 4, 59, 60, 110-11, 114-15, 117, 120-21, 125, 137, 142, 195, 199 |

Ladder (order of parts of Mass and Office), 8-9, 15-25, 201-3; and lyric, 8-9, 203; and names for Mary, 202-3. See also Christ; Allegorical interpretation of Scripture; Mass |

Lamb, figure of, 95-96, 104, 264 |

“Lamentacio dolorosa.” See “Suece sone, reu on me, & brest out of bi bondis” |

Lamentatio St. Bernardi de compassione Mariae, 89, 90-91, 96 n. 11, 100 n. 14, 101, 111-12, 113-17, 118 n. 14, 126, 128 n. 4, 141, 142 |

Last judgment, 4, 81-86 passim, 109, 136, 177, 201, 206 |

Lauds, 10, 11 n. 25; in Sarum Horae metrical devotions, 15. See also Divine Office |

Law of motherhood (Gen. 3: 16). See |
Compassion of Mary; Painless childbearing

Laymen, devotional practices of, viii, 14 n. 39. See also Liturgy, participation in

Lesson, of the Mass, 16, 17-19, 20-25 passim. See also Allegorical interpretation of Scripture

"Leuedy, for bare blisse," 165-66 (text), 167-74, 178, 179, 186-91, 198, 199, 201, 208, 210

Lily of chastity, figure of, 21, 58, 159, 164

Linguistic analysis, 3, 16 n. 42

Listener. See Audience

Liturgy, viii-ix, 3, 4 n. 2, 5-25, 37, 178, 195-208 passim; participation in by clergy and laymen, viii n. 7, 7 n. 12, 10, 10 n. 22, 14 n. 39, 109 n. 21. See also Church; Mary; Religious lyric; Sacred history; Time

Love lyric: religious, 207; secular, 49, 50, 57, 168 n. 3, 171 n. 9. See also Lyric

"Lullay, lullay, la lullay, mi dere moder, lullay." See "Als i lay vp-on a nith"

Lyric, 110, 110 n. 1. See also Classical tradition of poetry; Didactic tradition of poetry; Love lyric; Penitential lyric; Religious lyric; Richard Rolle, lyrics of the school of; Secular lyric

"makeles," 34, 34 n. 6, 55. See also Virgin motherhood of Mary

Manning, Stephen, vii n. 4, 110 n. 1

Mary: beauty of, 51, 54-55, 57-59, 60, 150, 171, 173, 174; descent from the root of Jesse, 50, 53, 56, 58; enthroned, 53, 164, 267; figures of, 19, 21, 24-25, 53-54, 58, 59, 185 (see also Figure); as figure of humanity, x, 72, 86, 111, 113-17, 121, 136, 151, 157, 168, 171, 173, 188-89, 207; as intercessor, 13, 40, 109, 112 (for Christ), 131, 140, 144, 151, 162-63, 169, 173, 174 (see also Prayer); joy of, 15, 53, 71-72, 74, 75-85 passim, 107, 127-36 passim, 149-52, 156-57, 162-74 passim, 202, 206 (see also Joy, Joys of Mary); as Lady, 56, 57, 168, 169, 171, 173, 184, 185, 187, 202-3; Laments of, 90 n. 2; liturgy of, 9, 12-25, 34, 37, 54, 57, 58, 86, 149, 150, 169; as "maiden makeles," see Virgin motherhood of Mary; as mother of God, 23, 33, 35, 49-60 passim, 103, 130, 159, 164, 169, 187; as mother of mankind, 38, 52, 71, 89, 99-100, 103, 106-8, 130-31, 143, 150, 158, 163-64, 201, 203 (see also Compassion of Mary, Law of motherhood); as Mother of Mercy, 13, 39, 89, 103, 108, 151, 173, 202-3, 205; in present time as Queen of Heaven, ix, 13-14, 40, 50, 53-54, 81, 103, 116, 132-33, 134, 136, 150-52, 156-57, 160-64 passim, 170-74 passim, 183, 188, 198, 202-3, 205, 265, 266; without sin, 50, 51, 56, 157 (see also Immaculate Conception); sorrow of, see Compassion of Mary; titles of, see Naming of Mary; union of with Christ, 14, 112-13, 120, 134, 150, 157, 160, 172, 203; wisdom of, 174. See also Eve; Painless childbearing; Point of view

Mass, 7-9, 15-25, 195; canon of, 7, 8, 23; Christ as focus and meaning of, 7, 8, 16, 19, 22-24, 25, 264 (see also Crucifixion, as sacrifice); congregation’s prayer in, 10, 22-25; fixed sequence of parts as interpretation of texts in, 15-25, 202, 264 (see also Allegorical interpretation of Scripture); and lyric, 8-9, 16 n. 42, 19, 20-21, 23, 32, 40, 95-96, 109 n. 21 (see also Sequence; Religious lyric, relation of to liturgy); MS illumination of, 264; Proper of, 8, 16-25 (see also Annunciation, Mass of)

Masses of Mary. See Saturday Masses of Mary

Matins, 10, 11 n. 24; readings of from Scripture and Fathers of the Church, 11, 17

Mirk, John, Festial, 150-51, 152

Moralised Bibles, and allegorical interpretation, 263

287
Music: of individual lyrics, 41-44, 49, 81; medieval, vii, viii, 15-16, 16 n. 42, 178 n. 7

Naming, 102 n. 17, 157-58, 182-86, 202-3, 205; of Christ, 51, 52-53, 60, 102, 109, 160-61, 164, 172; of Mary, 34, 39, 49-50, 52, 55, 60, 103, 132, 150, 151, 152, 157-64 passim, 182-86, 191, 200, 202-3. See also Christ; Mary

Narrative form in lyric, 81-86, 136-45, 265-66

Nativity of Christ. See Birth of Christ; Christmas, Feast of

Nativity of Mary, Feast of, 13, 50

New Testament. See Christ; Holy Scripture

None, 10, 11 n. 25; hymn for, 12; Prymer antiphon for, 24-25; in Sarum Horae metrical devotions, 14-15. See also Divine Office

"Nu his fules singet hand maket hure blisse," 47-48, 48-49 (text), 49-55, 56, 57, 58, 196, 203, 208

Objective mode, viii-ix, 25, 83-84, 196, 197-203, 210

Offertory Verse, of the Mass, 16, 19, 24

Office. See Divine Office

Offices: of the Dead, 11 n. 30, 14; of the Holy Trinity, 12; poetical, 12; of the Sains, 11 n. 30, 12; of the Virgin Mary, see Horae, Prymer

Old Testament. See Holy Scripture

Ong, Walter, vii-viii. See also Liturgy, participation in

Painless childbearing, 18, 33, 34-40, 59, 75, 99, 197, 130, 137, 140, 142-43, 159, 168-69, 172, 198, 200-1. See also Compassion of Mary, and law of motherhood; Redemption; Virgin motherhood

Palgrave, Francis, 110 n. 1

Paradoxes of the Incarnation in lyric, 49-52, 74, 120, 127, 129-30, 141, 158, 159, 169. See also Point of view, of divinity

Passion of Christ, 5, 8, 9, 72-73, 90, 134, 170, 182, 185-86, 212. See also Crucifixion; Hours of the Passion; Suffering of Christ on the Cross

Patterson, Frank, vii n. 4, ix n. 15

Paul: Epistles of, 5-6, 23, 96, 121, 177; Feast of the Conversion of, 9

Pearl, 55 n. 17, 174 n. 11

Penitential lyric, 71, 207. See also Lyric

Pentecost: event of, 5; season of, 9, 11, 81, 86. See also Church; Holy Spirit

Petition. See Prayer

Poet: identity of situation of with audience, ix, 6, 204-5, 210-11 (see also Church, Point of view); purpose of, 23, 49, 55, 85, 109, 157, 196, 202, 207, 211-12; as speaker in lyric, 86, 171, 205, 207-8; and theologian, 210. See also Audience

Point of view, use of in lyric: of audience, 34-35, 73-75, 79, 81, 83-86, 94, 95-100 passim, 101-3, 103-9 passim, 111, 132; of divinity, 71-72, 73-86 passim, 106-8, 111, 112, 126-33 passim, 134-35, 137, 140-41, 142-43; of "I," 206, 207-8 (see also Poet, as speaker); of Mary, ix, 34-35, 71-72, 73-81 passim, 83-84, 96-97, 111-13, 114-20 passim, 121, 126-33 passim, 134-36, 137-45 passim, 171, 199; of "us," 23, 96, 102, 158, 204-5, 207-8 (see also Church)

Postcommunion prayer, of the Mass, 16, 22, 24

Prayer, 8, 22-23, 177; discussion of in individual lyrics, 39-40, 55, 70, 102-3, 108-9, 131-33, 134-35, 140-41, 162-64, 167-72 passim, 172-74, 187-91 passim; general characteristics of in lyric, 23, 151, 177-86, 197-99, 205, 207, 211-12 (as a proportion of beauty); of the Mass, 22-25. See also Ancrene Riwle; Church; Point of view, of "us";
Religious lyric, focus of in man in present time

Presentation of Christ in the Temple, 13, 53–54, 77, 85; MS illumination of, 265–66. See also Purification, Feast of; Simeon, sword of

Prime, 10, 11 n. 25, 12; hymn for, 12; Prymer antiphon for, 24; in Sarum Horae metrical devotions, 14–15. See also Divine Office

Proper of the Mass. See Mass

Proper of the Saints. See Common of the Saints

Prophets, 5–6, 19, 53, 265. See also Isaiah

Proportionality, 44 n. 18, 178. See also Beauty; Proportionate correspondences


Prymer, 10, 14, 24–25, 57, 152. See also Horae; Mary, figures of

Psalms, 5, 8, 11, 19, 24, 25, 153

Psalter of Robert de Lisle, 58, 84, 200, 265–66

Purification, Feast of, 13. See also Presentation of Christ in the Temple

Queen of Heaven. See Mary, in present time

“Quia amore langueo.” See “In a tabernacle of a toure”

Redemption of man, viii, ix, 8, 9, 13, 33–46 passim, 51, 52, 53, 70–71, 79–80, 89, 90, 94–103 passim, 157, 176, 197, 198, 200–1, 206, 211. See also Painless childbearing

Religious lyric: aesthetic theory of, see Aesthetic theory, Beauty, Delight; classification of, ix n. 15; comparison of to a theological work, 209–12; correspondences in, see Proportionate correspondences; criticism of and theology, vii, ix, 40–41, 110–11, 117–21, 195, 209–12 passim; evaluation of, x, 55, 110–11, 117–21, 175–91, 195; focus of on man in present time, 39–40, 44, 50, 94–96, 100–3, 168–9, 111, 121, 132, 133–36, 137, 156–57, 159, 162–63, 168, 171, 177–78, 188–89, 197–99, 201, 205, 206–7 (see also Church, Sacred history, “Exigency of human capacity”); modern assumption of opposition between theology and poetry in, vii n. 4, 47–48, 59–60, 110–11, 114–15, 117, 120–21, 142–45, 195–96; objective aspect of, ix, 196 (see also Objective mode); power of to achieve delight, 6, 94, 102–3, 157, 163, 174, 184–85, 189, 190–91, 197, 198, 202, 212; proportions in and events of sacred history, see Figure, Proportionate correspondences; purpose of, see Aesthetic theory, Delight, Desire, Poet; relation of to liturgy, viii–ix, 3, 6, 8–9, 13, 19, 21, 37–38, 40–41, 56–59 passim, 77, 81, 85–86, 95–96, 105, 109 n. 21, 151–53, 162, 164, 174, 195–96, 197–208 passim (see also Mass, Prayer); structure of and plan of sacred history, 4–6, 13, 14–15, 34–38, 40–41, 43–46, 69–70, 81–86, 132–36, 145, 177–78, 181–82, 188–91, 196, 197–203 (see also Divine ratio; Proportionate correspondences; Sacred history, context of events in plan of); subjective aspect of, ix n. 15, x, 83, 196, 201, 204–8 (see also Subjective mode); theology and intensity of emotion in, x, 109, 110–17, 118, 120–21, 142, 178, 198, 207, 212; variety in subject and treatment of, ix–x, 47–48, 54–56, 83, 125–26, 142, 150 n. 2, 196. See also Audience; Lyric; Mass; Poet; Point of view

Resurrection of Christ, 4, 5, 11, 102, 134–36 passim, 140, 143; as figure of proportion, 180–81, 202; foretold by Christ at crucifixion, 80, 83, 131, 135, 140, 141, 142; MS illumination of,
INDEX

Resurrection of Christ—Continued
164; and resurrection of man, 5, 188, 201; as third joy in lyrics on five joys, 150, 152, 157, 160-61, 163-64, 169-70, 179-81, 182, 187; and transformation of sorrow to joy, x, 72, 131-32, 133-36, 206 (see also Joy)

Resurrection of man, 4, 5, 86, 136, 151, 152, 188, 200

Robertson, Durant, uon. 1, 202 n. 8, 211 n. 17

Rolle, Richard, lyrics of the school of, ix, 207

Roman rite, viii

Rule of St. Benedict, 10-11

Sacraments, 4, 6, 7, 8, 95-96, 105, 195, 200, 205

Sacred history: Christ as center of events of, 5-6, 36, 37, 40, 104, 197 (see also Divine ratio, Ladder, Symmetry of sacred history); context of events in plan of, ix, 4, 17, 32, 34-40 passim, 44, 56, 111, 197, 199 (see also Audience, knowledge of context in sacred history); focus of in man, ix, 142-45 (see also Dialogue form), 195, 197; formulation of by liturgy (interpretation of), viii, 3, 5-25; perspective in present time, see Church, Time, Mary, Religious lyric; sequence of events in, viii-ix, 4-5, 25, 83, 197, 206, 210 (see also Symmetry of sacred history); and structure of prayer on five joys in Ancrune Riwle, 179-82; use of events of in lyrics, ix, 5, 6, 34-41, 45-46, 56, 94, 103-4, 157-64 passim, 171, 178-79, 181, 187-89, 196, 198, 203, 206 (see also Figure; Religious lyric, variety in subject and treatment of; Proportionate correspondences)

St. Gall, monastery of 21

Saints. See Common of the Saints; Office of the Saints

Salutation of the angel. See Angel's salutation

Salvation. See Redemption

Sarum Horae, 14-15, 200

Sarum, liturgy of, 7 n. 10, 9, 11 n. 23, 12, 14-15, 16, 20. See also Liturgy; Sarum Horae

Saturday Masses of Mary, 13-14, 54, 169

Scripture. See Holy Scripture

Seasonal Cycle, ix, 8-9, 11-25 passim; and "Als i lay vp-on a nith," 86

Second coming of Christ, 4, 5, 6, 86, 157, 177

Secret, of the Mass, 16, 22, 23, 24

Secular lyrics, 47, 49, 50, 57. See also Lyric

Sequence, of the Mass, viii, 20-21, 24, 32, 38, 41 n. 15, 57, 90, 125, 136-37, 215-16

Sermon, of the Mass, 17, 22. See also Fathers of the Church; Homily

Sexi, 10, 11 n. 25, 12; hymn for, 12; Prymer antiphon for, 24; in Sarum Horae metrical devotions, 14-15. See also Divine Office

Simeon, sword of, 13, 77, 78-79, 83, 85, 90 n. 3, 119 n. 15, 127-28, 140. See also Presentation of Christ in the Temple; Compassion of Mary

Sin, 5, 8, 89-90, 177-78; in lyrics, 33, 72, 94, 96, 97, 99, 100, 109, 114, 128-29, 157, 168, 169, 174, 183, 206. See also Adam, sin of (original sin); Hell; Sorrow; Suffering of Christ on the Cross

Sitwell, Gerard, 153

Sorrow, x, 18, 70-71, 90, 101, 103, 116-17, 128, 131, 134-35, 168, 172, 177, 180, 198, 206; and man's limited view of suffering, 71-73, 74-86 passim, 116-17, 126-36 passim, 168 (see also Subjective mode). See also Angels, grief of; Compassion of Mary; Crucifixion, audience's relation to; Joy, and sorrow of events, transformation of sorrow to joy; Sin; Suffering of Christ on the Cross

Speaker. See Poet

Speirs, John, 57 n. 22
Spires, Julian, poetical office by, 12

Spitzer, Leo, 48, 49, 54, 59, 195

"Stabat iuxta Christi crucem," 136-37, 217-19 (text). See also "Iesu cristes milde moder"

"Stond wel, moder, vnder rode," 122-24 (text), 125-45, 196, 205-8, 210

Subjective mode, ix, ix n. 15, 16, 25, 70-72, 83-84, 196, 205-8, 207

"Suete sone, reu on me, & brest out of bi bondis," 110, 117, 117-18 (text), 118-21, 156, 196, 199, 207

Suffering of Christ on the cross, 71, 90-100, 103-8, 118-21 passim, 137, 139-140, 143-45, 157, 206; caused by man's sin, 70, 73, 90, 94, 97, 101, 102, 109, 129; intensity of, 94, 98-100, 103, 106-8, 112, 119, 120, 144; Mary's compassion as most severe wound, 91, 98-100, 106-8, 126, 128, 129, 133, 142; revealing Christ's love, see Christ, love of. See also Cross; Crucifixion; Hours of the Passion; Sorrow

Symmetry of sacred history, 14-15, 18, 37-38, 69-70, 178, 199-203. See also Allegorical interpretation of Scripture; Creation; Divine ratio; Figure; Proportionate correspondences; Sacred history

"Te lucis ante terminum," 12

Temptation in the desert, 78

Terce, 10, 11 n. 25, 12; hymn for, 12; Prymer antiphon for, 24; in Sarum Horae metrical devotions, 14-15. See also Divine Office

"Pe milde Lomb isprad o rode," 90, 91, 92-93 (text), 94-109, 112, 129, 143, 156, 178, 196, 197, 198-99, 201, 204, 205, 206, 207, 266-67

Theological virtues, 210

Theology, vii-viii, ix-x, 3, 4, 157, 175-78, 179-91 passim, 195-212. See also Holy Scripture; Liturgy; Sacred history; Religious lyric

Thomas Aquinas, vii-viii, 174 n. 11

Thomas à Becket: Feast of, 9; and seven heavenly joys, 152 n. 8

Time, 3-5, 8, 178, 181; liturgical, 5-6, 7, 21, 25, 156-57, 197, 212, 265; used in lyrics, 51, 52, 77, 81, 85, 111, 133-36, 144-45, 156-57, 162-63, 171, 174, 183, 184, 186, 187, 189, 201-202. See also Church, as perspective of sacred history in present time; Mary, in present time; Religious lyric, focus of on man in present time

Tiptoft Missal, 7 n. 11, 58, 161 n. 26, 263-64, 265

Tract, of the Mass, 16, 19, 21, 24

Tradition, 6 n. 7, 17, 19, 56-57, 185

Tree of Jesse. See Jesse

Tree of Life, 212, 266-67. See also Bonaventure; Aesthetic theory

Trinity, 4, 9, 12, 210, 264

Trinity Sunday, 9, 264

Troping, 20-21, 21 n. 56

Typology. See Allegorical interpretation of Scripture; Figure; Mary, figures of

"Us," use of in lyrics. See Point of view

Vespers, 10, 11 n. 25; Prymer antiphon for, 25; in Sarum Horae metrical devotions, 15. See also Divine Office

Virgin motherhood of Mary, 18, 24, 32-34, 35-40 passim, 51-52, 54, 55-60 passim, 74, 103, 131, 140, 143, 150, 157-58, 159, 164, 172, 173, 178, 198, 202-3, 205; and the "maiden makeles," 34, 39, 48, 49-54 passim, 55, 56, 60, 150, 203; virginal conception, 17-18, 33, 35, 36, 49, 56, 58-59, 157, 158-59, 181, 198, 265; virginal parturition, 17-18, 33, 35, 36, 56, 58-59, 159 (see also Painless childbearing). See also Mary

Vision, of joy, 162-64, 167-74, 208; as figure in lyric, 187-90, 198

Vision setting of "Als i lay vp-on a nith," 74, 81, 82, 83, 85-86, 208. See also Chanson d'aventure
INDEX

Visitation, event of, 15. See also Elizabeth
Visitation, Feast of, 13 n. 34
Votive Masses, 10

Wakefield plays, order of, 5
White, Natalie, viii, 153. See also Liturgy, participation in
Wilmart, André, 152, 153
Wisdom, theological definition of, and “Leuedy, for þare blisse,” 167, 174
Wit, vii–viii, 159

Wooll, Rosemary, vii n. 4
World, 4–5, 121, 167, 173, 174, 177. See also Creation (created world)
Wounds of Christ. See Circumcision; Five wounds of Christ; Suffering of Christ on the cross
“Wy haue þe no reuthe on my child?” Ill–12, 112 (text), 112–17, 121, 156, 196, 207

York Horae. See Horae Eboracenses
York plays, order of, 5